

الإجابة النموذجية لامتحان الترجمة

السداسي الثاني

السنة الثالثة ليسانس

ترجمة النص

حضر دوق ساسكس قداساً في كاتدرائية القديس بولس في لندن خلال زيارة قصيرة للمملكة المتحدة. كان الأمير هاري يتحدث خلال هذه المناسبة في إطار الذكرى العاشرة لألعاب انفكتوس، وهي المنافسة الرياضية للرجال والنساء المصابين في الخدمة والتي ساعد في تأسيسها. في هذه الأثناء، التقى الملك، الذي لا يزال علاجه من السرطان، بأفراد من الجمهور في حفل بحديقة قصر باكنغهام على بعد ما يزيد قليلاً عن ميلين. ومن غير المقرر أن يرى الاثنان بعضهما البعض أثناء وجودهما في لندن.

وقال المتحدث باسم الدوق إن "البرنامج المزدحم" للملك حال دون عقد أي لقاء.

وتجمع حشد من الناس تحت أشعة الشمس خارج كاتدرائية القديس بولس لاستقبال الأمير هاري، الذي ابتسم ولوح من على الدرج عند وصوله.

ومن المتوقع أن يلقي الأمير هاري، الذي تزوج والداه في كاتدرائية القديس بولس، قراءة قداس يتكون من الموسيقى الدينية والصلوات، بالإضافة إلى الشعر الذي يلقيه الضيوف على غرار الممثل داميان لويس.